

BELGISCHE SENAAT

SENAT DE BELGIQUE

ZITTING 1982-1983

SESSION DE 1982-1983

12 OKTOBER 1982

12 OCTOBRE 1982

**Ontwerp van wet houdende de begroting der
Dotaties aan de Gemeenschappen en aan de
Gewesten voor het begrotingsjaar 1982**

**Projet de loi contenant le budget des Dotations
aux Communautés et aux Régions pour l'an-
née budgétaire 1982**

AMENDEMENTEN
VAN DE HEER HOYAUX c.s.

AMENDEMENTS
PROPOSES PAR M. HOYAUX ET CONSORTS

(Begrotingstabel)

(Tableau budgétaire)

TITEL I

TITRE I

LOPENDE UITGAVEN

DEPENSES COURANTES

SECTIE 31

SECTION 31

Dotaties

Dotations

ART. 01.02bis

ART. 01.02bis

Een artikel 01.02bis (nieuw) in te voegen, luidende :
« Aanvullende dotatie voor de Franse Gemeenschap betref-
fende de kredietsaldi van de vorige jaren » (blz. 12)

en een niet-gesplitst krediet uit te trekken van
1 339 300 000 frank.

(Vermeerdering : 1 339 300 000 frank.)

Insérer un article 01.02bis (nouveau), libellé comme suit :
« Dotation complémentaire à la Communauté française, rela-
tive aux soldes de crédits des années antérieures » (p. 12)

et inscrire un crédit non dissocié de 1 339 300 000 francs.

(Augmentation : 1 339 300 000 francs.)

Verantwoording

Justification

De begroting der dotaties aan de Gemeenschappen en de Gewesten
moet in overeenstemming worden gebracht met de begroting van ont-

Il convient de mettre le budget des dotations aux Régions et Com-
munautés en concordance avec le budget des recettes de la Com-

R. A 12496

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

5-IVbis (1981-1982) :

- N° 1 : Ontwerp van wet.
- N° 2 : Verslag.

R. A 12496

Voir :

Documents du Sénat :

5-IVbis (1981-1982) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Rapport.

vangsten van de Franse Gemeenschap voor 1982, die in Titel I, artikel 46.03, voorziet in een bedrag van 1 339 300 000 frank, bestaande uit :

— een vierde van de saldi van de vorige jaren verschuldigd aan de Franse Gemeenschap (Titel I en II), welke aan deze moeten worden toegekend overeenkomstig de Regeringsverklaring en het besluit van de Regering van 7 juli 1982, waarnaar de Minister van Begroting in de Commissie heeft verwezen (1 062 000 000 frank);

— het aandeel van de Franse Gemeenschap in de nationale indexprovisie, waartoe de vorige regering op 22 maart 1981 heeft besloten (313 300 000 frank)

ART. 01.05bis

Een artikel 01.05bis (nieuw) in te voegen, luidende :
« Aanvullende dotatie voor de regeling van het saldo van de vorige jaren » (blz. 12)

en een nieuw niet-gesplitst krediet uit te trekken van 3 250 000 000 frank.

(Vermeerdering : 3 250 000 000 frank.)

Verantwoording

Het amendement wil de begroting van de gewestelijke ontvangsten (decreet van 9 juni 1982, *Belgisch Staatsblad* van 9 juli 1982) en de begroting der Dotaties aan de Gemeenschappen en aan de Gewesten in overeenstemming brengen.

Zonder zulke overeenstemming zou de begroting van het Waalse Gewest, zoals deze door de Waalse Gewestraad is goedgekeurd, niet uitgevoerd kunnen worden ten belope van 3 250 miljoen frank.

Dit bedrag is de eerste tranche van de terugbetaling over vier jaren van de begrotingskredieten die beschikbaar waren toen het Gewest werd opgericht, d.w.z. 13 miljard frank. Deze kredieten omvatten parallelkredieten voor een bedrag van 3 miljard frank.

munauté française pour 1982 qui prévoit en son article 46.03, du Titre I, un montant de 1 339 300 000 francs représentant :

— le quart des soldes des années antérieures dû à la Communauté française (Titres I et II) et qui doivent lui être attribués en conformité avec la déclaration gouvernementale et la décision du Gouvernement du 7 juillet 1982 à laquelle le Ministre du Budget s'est référé en commission (1 026 000 000 francs);

— Le montant de la participation de la Communauté française, à la provision index nationale décidée par le Gouvernement précédent en date du 22 mars 1981 (313 300 000 francs).

ART. 01.05bis

Insérer un article 01.05bis (nouveau), libellé comme suit :
« Dotation complémentaire pour le règlement du solde des années antérieures » (p. 12)

et inscrire un crédit non dissocié de 3 250 000 000 de francs.

(Augmentation : 3 250 000 000 de francs.)

Justification

L'objet de l'amendement consiste à établir la concordance entre le budget des recettes régionales (décret du 9 juin 1982, *Moniteur belge* du 9 juillet 1982) et le budget des Dotations aux Communautés et aux Régions.

Si pareille concordance n'était pas établie, cela signifierait que le budget de la Région wallonne tel qu'il a été voté par le Conseil régional wallon ne pourrait être exécuté à concurrence de 3 250 millions.

Ce montant représente la première tranche de remboursement en quatre ans des crédits budgétaires disponibles lorsque la Région a été créée, soit 13 milliards. Ces crédits comprennent des crédits parallèles d'un ordre de grandeur de 3 milliards.

J. HOYAUX.

G. PAQUE.

R. BASECQ.